

Pjesme

1940. *Crveni konj*. Grafika: Edo Murtić. Zagreb, Vlastita naklada (Tisak: »Zadružna štamparija«), 44 str.
1950. *Pijetao na krovu*. Zagreb, »Zora«, Mala biblioteka, sv. 52, 118 str.
1955. *Biti ili ne*. Zagreb, »Mladost«. (Nepag.)
1957. *Malo kamena i puno snova*. Zagreb, »Lykos«. Mala biblioteka, sv. 33, 62 str.
1964. *Izbor pesama*. Beograd, »Srpska književna zadruga«, knj. 386, 169 str.
1966. *Zvezdana noć*. Zagreb, »Školska knjiga«. Moja biblioteka, Jugoslavenski pisci, sv. 21. Priredio i uvodnu studiju napisao: Nikola Milićević, 122 str.
1969. *Poèmes*. Zagreb, »Le Pont« (Revue d'art littérature). Trad. de Janine Matillon, 7-22 str.
1976. *Izabrane pesme*. Beograd, »Rad«. Izbor i predgovor. Marija Herman-Sekulić, 154 str.
1976. *Otvorena pesma*. Kragujevac, Spomen-park »Kragujevački oktobar«. Biblioteka Veliki školski čas, knj. 6, 28 str.
1977. *Gurë dhe ëndrva*. Prishtinë, »Rilindija«.
1978. *Divlje oko*. Zagreb, »Znanje«. Biblioteka ITD, 63 str.
Pesmi: Jure Kaštelan, Vesna Parun, Slavko Mihalić, Igor Zidić. Ljubljana, »Mladinska knjiga«. Prev. Severin Šali i dr. Izabrao, uredil in spremno besedo napisal: Radoslav Dabo, 254 str.
1980. *Crveni konj & Pijetao na krovu*. Zagreb, »Grafčki zavod Hrvatske«. Biblioteka Zora, sv. 3, 154 str. (Reprint)
Konjic bez konjika. Čačak, »Gradska biblioteka«, 34 str.
1981. *San u kamenu i druga viđenja*. Zagreb, »Mladost«. Biblioteka Zlatno slovo. Izabrao: Šime Vučetić, 191 str.
Pjesme o mojoj zemlji. Banja Luka, »Glas«. Savremena književnost, knj. 3. Predgovor: Kasim Prohić, 111 str.
1982. *Pjesme*. Sarajevo, »Veselin Masleša«. Biblioteka Ars. Izabrao i predgovor napisao: Nedjeljko Mihanović, 163 str.
Raskrileniot pejač. Struga, »Misla«. Savremena jugoslovenska poezija. Izbor, prepjev i pogovor: Gane Todorovski, 98 str.

1983. *Jure Kaštelan*. Valjevo, »Milić Rakić«. Pesnikovom rukom pisano, sv. 6. 69 str.
1989. *Lice vo pepelta*. Skopje, »Naša knjiga«. Edicija Portreti – Struga 1989. Predgovor: Atanas Vangelov. Prepev: Gane Todorovski, Ante Popovski, Venko Andronovski, 87 str.
1991. *Krilati konjanik*, Izbor. Nakladni zavod Matice hrvatske. Biblioteka »Arion«. Izbor i predgovor Branimir Donat. 296 str.

Poetsko-grafičke mape

1964. Jure Kaštelan – Edo Murtić *Skoplje u tvojim očima*. Zagreb, »Naprijed«.
1979. Jure Kaštelan – Frano Paro: *Rbine sna tlapi jave*. Zagreb, Bibliofilsko izdanje.
1984. Jure Kaštelan – Edo Murtić: *Zavjet za Epetion*. Zagreb, »JUMENA«.
1986. Jure Kaštelan – Frano Paro: *Okrenut moru*. Zagreb, »Mladost«.
1989. Jure Kaštelan – Matko Trebotić: *Sve plavo nebeski plavo*. Zagreb, »Zbirka Biškupić«.

Priče

1961. *Čudo i smrt*, Zagreb, »Naprijed«, 112 str.

Drame

1958. *Pijesak i pjena. Igre i dijalog s nepoznatim*. Zagreb, »Zagrebačko dramsko kazalište«. Dramska biblioteka, sv. 1, 44 str.
Praizvedba: Zagreb, Zagrebačko dramsko kazalište, 21. XII. 1958.
Redatelj: Kosta Spaić.
1962. *I da i ne*. Radio-Zagreb. (Radio-drama)
1972. *Prazor*, Zagreb, »Forum« (časopis), XI, knj. XXIV, br. 7-8, str. 76-104.

1974. *Prizori s pticom*. Radio-Zagreb. (Radio-drama)
1976. *Prazor*. Adaptirao: Petar Selem. Glazba: Ruben Radica. Praizvedba: Split, Dramski ansambl Splitskog ljeta, 4. VIII. 1976. Redatelj: Petar Selem.
- s. a. *Heautoskopija*. Radio-Zagreb. (Radio-drama)

Znanstvene monografije

1957. *Lirika A. G. Matoša*. Zagreb, »Rad JAZU«, knj. 310, 5-145. str. (Posebni otisak)
1970. *Približavanje. Prolegomena za liriku Antuna Branka Šimića*. Zagreb, »Studentski centar Sveučilišta u Zagrebu«. Razlog – biblioteka, sv. 38. 109 str.

Izabrana djela

1983. *Izabrana djela*. Priredio i uvodnu studiju napisao: Ante Stamać. Zagreb, »Nakladni zavod Matice hrvatske«. Pet stoljeća hrvatske književnosti, knj. 148, 413 str.

Eseji, studije, članci (kraći izbor)

Gavran i konj, Vidoviti aed, Magija slike, Vizija harmonije, Goran i Dante, Okovana krila, riječ o Kranjčeviću, Mozaik o Murtiću, Proslav za gromače, o Ivanu Mažuraniću, Exatu, Poljičkoj republici, Anti Kaštelančiću, Ivanu Joki Kneževiću, Jagodi Buić, fra Ivanu Despotu, don Mihovilu Pavlinoviću, Josipu Pupačiću, o narodnoj pjesmi i hajducima i ranjenicima, itd.

Prijevod

1948. *Makedonske narodne pjesme*. Zagreb, Beograd, »Novo pokoljenje«, 163 str.

1955. Jiri Wolker: *Pjesme*. Preveli Jure Kaštelan i Ljudevit Jonke, Zagreb, »Zora«, Mala biblioteka, sv. 185, 91 str.
1965. Lvovič: *Zmaj*. Praizvedba: Zagreb, Zagrebačko dramsko kazalište, 23. XII. 1965. Redatelj: Vanča Kljaković.
1970. Jean Paul Sartre: *Mube*. Praizvedba: Zagreb, Teatar ITD, 4. IV. 1970. Redatelj: Petar Selem.
1976. Flora Dosen: *Život kao život*. Zagreb, »Znanje«. Hit biblioteka, 290 str.
1979. Flora Dosen: *Ja, svemir*. Zagreb, »Spektar«. Hit biblioteka, 114 str.
1980. Federico García Lorca: *Ciganski romansijero*. Prepjev: Drago Ivanišević, Jure Kaštelan, Nikola Milićević i Sunčana Kunaj. Praizvedba: Zagreb, Zagrebako kazalište mladih, 20. II. 1980. Scenska prilagodba i režija: Zvezdana Ladika.
1984. Guillaume Apollinaire: *Novi dub*: Prijevod i pogovor: Jure Kaštelan, Split, »Logos«. Stilovi i razdoblja, knj. 1, 137 str.
1989. Mihail Jurjevič Ljermontov: *Maskarada*. Praizvedba: Zagreb, Hrvatsko narodno kazalište, 25. II. 1987. Redatelj: Božidar Viočić.

Prevodio je s *francuskog, makedonskog, španjolskog, grčkog, ruskog, češkog i talijanskog jezika*.

Preveo je i za tisak priredio zbirku pjesama *Blaisea Cendrarsa*.

Osim na jezike južnoslavenskih naroda i narodnosti, pjesme su mu kontinuirano prevođene i na brojne strane jezike.

Priredio je ili uredio, a počesto i vlastitim kritičkim tekstom obogatio, nebrojena izdanja: od zbornika, izabranih djela/pjesama, pregleda i »Biblije« pa sve do monografskih vodiča i značajnih kataloga izložbi.

Pjesme su mu uvrštene u gotovo sve suvremene panorame i antologije hrvatske i južnoslavenskih književnosti – kako u tuzemstvu, tako i u inozemstvu.

Priredio *Anđelko Novaković*

SPOMENICA PREMINULIM AKADEMICIMA
SVEZAK 85

JURE KAŠTELAN
1919.–1990.

IZDAVAČ
HRVATSKA AKADEMIJA ZNANOSTI I UMJETNOSTI

ZA IZDAVAČA
ANDRIJA KAŠTELAN

TEHNIČKI UREDNIK
RANKO MUHEK

NAKLADA
400 PRIMJERAKA

TISAK
ZiB MLADOST

ISSN 1330-0865
CODEN SPAKEX

